

EXCHANGE OF NOTES (SEPTEMBER 28, 1937) CONSTITUTING A
COMMERCIAL ARRANGEMENT BETWEEN CANADA AND
GUATEMALA

from the Minister for Foreign Affairs of Guatemala to the British Minister in
Guatemala

Secretaría de Relaciones Exteriores
República de Guatemala
Dirección Diplomática
11880

EXCHANGE OF NOTES

(September 28, 1937)

SO. C. (12-0)

CONSTITUTING A

Señor Ministro:

COMMERCIAL ARRANGEMENT

19

BETWEEN

CANADA

AND

GUATEMALA

Guatemala con el Canadá, en regular las relaciones comerciales
entre Guatemala y el Canadá con las siguientes estipulaciones:
1. Los artículos producidos o manufacturados en el Canadá a su importación en Guatemala no estarán sujetos a derechos o cargas más elevadas que las establecidas sobre artículos similares o semejantes producidos o manufacturados en cualquier otro país extranjero.
2. Para poder gozar de las ventajas establecidas en dichos artículos se trasladarán sin traspaso del Canadá a Guatemala por vía aérea o Intermedia, a un mar, puertos o puerto fluvial de Guatemala.
3. Los artículos producidos o manufacturados en Guatemala a su importación en el Canadá no estarán sujetos a derechos o cargas más elevadas que las establecidas sobre artículos similares o semejantes producidos o manufacturados en cualquier otro país extranjero.
4. Las ventajas de este tratado se aplicarán en el período tercero anterior no sucesivos a las ventajas acordadas por el Canadá a los países adyacentes con el fin de facilitar el tráfico fronterizo o a las ventajas concedidas a otro país mediante una unión aduanera ya celebrada o que pudiera celebrarse en el futuro.

Queda entendido que la presente nota y la No. 47 de mi Honorable Legación constituirán un acuerdo entre nuestros dos Gobiernos, el cual comenzará a regir el catorce de octubre del año en curso, terminando la vigencia pendiente de la entrada en vigor del Convenio Comercial entre los dos países. Sin embargo el acuerdo a que se refiere la presente nota podrá darse por terminado por cualquiera de los dos Gobiernos en cualquier momento por escrito correspondiente.

Aprovecho esta oportunidad para agradecerle las atenciones y consideraciones de mi consideración más alta.



CARLOS SALAZAR

32 756 138
b 1629426